



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4047882 / 03.01.2023
Purch. ord. no.: 4120031464
Purch. ord. Date: 28.11.2022
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 866624 / 29.11.2022
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
04 Muster Mat. Kunde
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 424,500 KG Net weight 424,500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001744-001 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: 2510001744-001	6 PC	424,500 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

30549

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Hermann Hagenmeyer Strasse D-74199 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74199 UNTERGRUPPENBACH Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 03.01.2023																																			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE 4047882																																			
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510001744-001 TRASMISSIONI 6 PZ 1 CARTONBOX DA 4 PZ 2 CARTONBOX DA 1 PZ		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 6		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PZ		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise PZ		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 470		12 Umfang in m3 Cubage m3																									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) SIMON RUMM		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																													
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 03.01.2023								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____																											
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette						
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																													
			Euro-Palette																																
			Gitterbox-Palette																																
			Einfach-Palette																																
26 Vertragspartner des Frachtführers								Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																
Euro-palette																																			
Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette																																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																											
Benutzte Gen.- Nr.																																			
National				Bilateral				EG		CEMT																									



Spedizione n. 2023010226489

Data 02/01/2023

Mittente (Nome, reparto)		Sonia Savino, BPM					2406								
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199													
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		UNTERGRUPPENBACH													
Contact: Simon Rumm, +49 7131 644 5425															
Spese di trasporto a carico di...		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT)		Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario);		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto									
Se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione.															
Se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato															
Trasportatore:															
						(firma)									
Contenuto		Nr. colli		Denominazione merce		Codice materiale		Q.tà		Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)		Peso Kg.		Causale del trasporto	
BOX 4		1		Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Zchg bei PT		2510001744-001		4		22.09				vendita	
BOX 1		2		Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Zchg bei PT		2510001744-001		2		4047882				vendita	
														289465	
Centro di costo:				Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒		Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		866624					
Data massima di arrivo presso il destinatario:				☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni											
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):															

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:	Data:
--------------------	-------